
THE COOPERATIVES ACT
(C.C.S.M. c. C223)

Cooperatives Regulation, amendment

Regulation 144/2009
Registered September 4, 2009

Manitoba Regulation 95/99 amended
1 The Cooperatives Regulation, Manitoba Regulation 95/99, is amended by this regulation.

2 Section 11.1 is amended

(a) by replacing the part before clause (a) with the following:

Distribution on liquidation and dissolution

11.1 For the purposes of clause 338(1)(h) of the Act, the remaining property of a cooperative on its liquidation and dissolution may be distributed in one or more of the following ways:

(b) by striking out "or" at the end of clause (a) and adding the following after clause (b):

(c) equally among the persons who were members of the cooperative during the financial year in which it was resolved to liquidate and dissolve the cooperative, or who were members of the cooperative during the financial year in which the cooperative ceased to carry on active business;

(d) among the persons who were members of the cooperative during the financial year of the cooperative in which the cooperative ceased to carry on active business and the five financial years of the cooperative immediately preceding that financial year, on the basis of the patronage returns allocated to those persons during those financial years;

LOI SUR LES COOPÉRATIVES
(c. C223 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les coopératives

Règlement 144/2009
Date d'enregistrement : le 4 septembre 2009

Modification du R.M. 95/99
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les coopératives, R.M. 95/99.

2 L'article 11.1 est modifié :

a) par substitution, au passage introductif, de ce qui suit :

Distribution au moment de la liquidation et de la dissolution

11.1 Pour l'application de l'alinéa 338(1)h) de la Loi, le reliquat des biens d'une coopérative au moment de sa liquidation et de sa dissolution peut être distribué de l'une ou plusieurs des façons indiquées ci-après :

b) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :

c) également entre les personnes qui étaient membres de la coopérative durant l'exercice au cours duquel il a été décidé, par résolution, de procéder à sa liquidation et à sa dissolution, ou entre les personnes qui l'étaient durant l'exercice au cours duquel elle a cessé d'exercer ses activités commerciales de façon active;

d) entre les personnes qui étaient membres de la coopérative durant l'exercice au cours duquel elle a cessé d'exercer ses activités commerciales de façon active et les cinq exercices qui l'ont précédé, en fonction des ristournes allouées à ces personnes pendant ces exercices;

(e) among the persons who were members of the cooperative during the financial year in which it was resolved to liquidate and dissolve the cooperative, or who were members of the cooperative during the financial year in which the cooperative ceased to carry on active business, on the basis of patronage returns allocated to those members during a period of not less than three years, as shall be specified in the articles or by-laws of the cooperative.

e) entre les personnes qui étaient membres de la coopérative durant l'exercice au cours duquel il a été décidé, par résolution, de procéder à sa liquidation et à sa dissolution, ou entre les personnes qui l'étaient durant l'exercice au cours duquel elle a cessé d'exercer ses activités commerciales de façon active, en fonction des ristournes allouées à ces personnes pendant une période que les statuts ou les règlements constitutifs prescrivent, cette période ne pouvant être inférieure à trois ans.

3 **Clause 20(1)(b) is amended by adding** "**excluding Saturdays and holidays,**" **after** "seven days".

3 **L'alinéa 20(1)b) est modifié par adjonction, après** « sept jours », **de** « — exception faite des samedis et des jours fériés — ».

4 **The centred heading before section 34 is amended by striking out** "REVIEW,".

4 **L'intertitre qui précède l'article 34 est modifié par suppression de** « RÉVISION, ».

5 **Section 34 is repealed.**

5 **L'article 34 est abrogé.**

Coming into force

6 **This regulation comes into force on the same day that section 36 of *The Cooperatives Amendment Act*, S.M. 2009 c. 19 comes into force.**

Entrée en vigueur

6 **Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'article 36 de la *Loi modifiant la Loi sur les coopératives*, c. 19 des *L.M. 2009*.**